



Product Manual


	<h2>WARNING</h2>
<ul style="list-style-type: none">• Fire Hazard• Failure to follow safety warnings exactly could result in serious injury, death or property damage.• Do not install a booster fan in the exhaust duct.• Install all clothes dryers in accordance with the installation instructions of the manufacturer of the dryer.	
W1082	


	<h2>WARNING</h2>
<ul style="list-style-type: none">• Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.• WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:<ul style="list-style-type: none">• Do not try to light any appliance.• Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.• Clear the room, building or area of all occupants.• Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.• If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.• Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.	
W052	



IMPORTANT: Purchaser must consult the local gas supplier for suggested instructions to be followed if the dryer user smells gas. The gas utility instructions plus the SAFETY and WARNING note directly above must be posted in a prominent location near the dryer for customer use.

NOTE: The installation shall conform as applicable with local codes or, in absence of local codes, with ANSI Z223.1/NFPA 54 or CSA B149.1.

NOTE: When installed, the dryer shall be electrically grounded in accordance with local codes or, in the absence of local codes, with ANSI/NFPA 70 or CSA C22.1.

	<h2>WARNING</h2>
FOR YOUR SAFETY Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.	
W053	

	<h2>WARNING</h2>
Electric Shock Hazard. Failure to follow safety warnings could result in serious injury or death. This unit is equipped with a three-prong (earth/ground) plug for your protection against shock hazard and should be plugged directly into a protective earth/ground three-prong receptacle. Do not cut or remove the earth/ground prong from this plug.	
W1006	

	<h2>WARNING</h2>
	
Models with electronic control:	
<ul style="list-style-type: none">• INGESTION HAZARD: This product contains a non-replaceable button cell or coin battery.<ul style="list-style-type: none">• Battery Type: CR-2450/VAN, CR-2354/VCN, CR2032• Nominal voltage: 3V• DEATH or serious injury can occur if ingested.• A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical Burns in as little as 2 hours.• KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN.• Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.	
W1076	

The following information applies to the state of Massachusetts, USA.

- This appliance can only be installed by a Massachusetts licensed plumber or gas fitter.
- This appliance must be installed with a 36 inch [910 mm] long flexible gas connector.
- A "T-Handle" type gas shut-off valve must be installed in the gas supply line to this appliance.
- This appliance must not be installed in a bedroom or bathroom.

Important Safety Instructions

1. Keep These Instructions for Future Reference.
2. Do not install or store the dryer where it will be exposed to water and/or weather.
3. Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. This is a safety rule for all appliances.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. Models with electronic control: Remove and immediately recycle or dispose of used controls according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of controls in the trash or incinerate. Do not attempt to remove the batteries. Even used batteries may cause severe injury or death. Call a local poison control center for treatment information. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 158°F [70°C] or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
6. Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.

Installation

	<h2>WARNING</h2>
Installation of unit must be performed by a qualified installer. Refer to Installation manual for full instructions.	
W800	

1. Position dryer and level all four legs - refer to *Table 1* for clearances.



DRY2473N_SVG

Description	Free Standing/Alcove Installation	Closet Installation
Dryer sides and rear clearance	0 in. [0 mm]	0 in. [0 mm]
Dryer top clearance	12 in. [305 mm]	12 in. [305 mm]
Dryer front clearance	Not Applicable	2 in. [51 mm]
Exhaust duct clearance to combustible material	2 in. [51 mm]	2 in. [51 mm]
Weather hood to ground clearance	12 in. [305 mm]	12 in. [305 mm]
Distance from floor or ceiling to air opening edge	Not Applicable	3 in. [76 mm]
Area of centered air openings in closet door. Louvered door with equivalent air openings is acceptable. (Minimum clearances are shown.)	Not Applicable	40 sq. in./open [1016 sq. mm/open]
For new installations, it is suggested to locate top of wall vent 42 inches [1067 mm] above floor to make venting easier to connect.	42 in. [1067 mm]	42 in. [1067 mm]
Rear clearance is minimum. 2 inches [51 mm] is recommended for utility connection. 6 inches [152 mm] is recommended when venting through rear of unit.		

Table 1

NOTE: No other fuel-burning appliance shall be installed in the same closet as the dryer.

2. Connect exhaust system. Use 4 inch (102 mm) rigid duct. Maximum straight duct length = 19.8 m; Each elbow = 3 m.



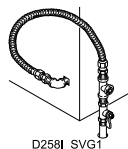
DRY2474N_SVG

NOTE: Where the exhaust duct pierces a combustible wall or ceiling, an opening must be sized per local codes or with a 2 in (50 mm) gap between the exhaust duct and wall.

NOTE: DO NOT use sheet metal screws or fasteners that extend into the interior of the exhaust duct.

NOTE: Securely fasten the exhaust duct to the structure.

3. Gas models: Gas Rate for CE Models is 0.69 m³/hr.
 - a. Verify gas type. Use appropriate conversion kit for altitudes above 610 m. DO NOT connect natural gas models to LP gas without conversion kit (600P3 for CE models or 458P3 for all other models).
 - b. Connect gas supply pipe. Shut-off valve must be within 1.8 m of dryer.
 - c. Tighten connections.



D258L_SVG1

NOTE: The dryer and its appliance main gas valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures in excess of 1/2 psi (3.5 kPa).

NOTE: When connecting to a gas line, and equipment shut-off valve in accordance with ANSI Z223.1/NFPA 54 and the Natural Gas and Propane Installation Code CSA B149.1 must be installed within 6 feet (1.8 m) of the dryer.

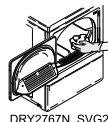
	WARNING
<p>To reduce the risk of fire and the accumulation of combustion gases, DO NOT exhaust dryer air into a window well, gas vent, chimney or enclosed, unventilated area, such as an attic, wall, ceiling, crawl space under a building or concealed space of a building.</p>	
W045	

4. Connect electrical cord if necessary.



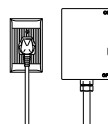
D373L_SVG1

5. Wipe out inside of dryer.



DRY2767N_SVG2

6. Connect dryer to electrical power - connect electric dryers to individual branch circuit. Refer to serial plate for electrical ratings.



DRY2476N_SVG

7. Start dryer and check heat source.

Maintenance

Exhaust System

	WARNING
<p>To reduce the risk of electric shock, disconnect the electrical service to the dryer before cleaning.</p>	
W043	



WARNING

Any disassembly requiring the use of tools must be performed by a suitably qualified service person.

W299

The exhaust duct should be inspected after one year of use and cleaned if necessary by a qualified service person to remove any lint build-up. Inspect and clean exhaust duct every one to two years as required thereafter.

Every two years a qualified service person should remove all front panels and vacuum the inside of the dryer

NOTE: This recommended maintenance is not covered under the terms of the warranty.

The weather hood should be checked frequently to make sure the dampers move freely, dampers are not pushed in and that nothing has been set against them.

Keep dryer area clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.

Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air.

NOTE: Verify proper operation after servicing.

Lint Filter

Clean the lint filter after each use

Lubrication

All moving parts are sealed in a permanent supply of lubricant or are equipped with oilless bearings. Additional lubrication will not be necessary.


Replacement Parts

If replacement parts are required, contact the source from where you purchased your unit or contact:

Alliance Laundry Systems
Shepard Street
P.O. Box 990
Ripon, WI 54971-0990
www.alliancelaundry.com
Phone: +1 (920) 748-3121

Manuel du produit

	<h2>MISE EN GARDE</h2>
<ul style="list-style-type: none">• Risque d'incendie• Le défaut de suivre ces mises en garde de sécurité pourrait entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.• Ne pas installer un ventilateur d'appoint dans la conduite d'évacuation.• Toujours installer les sècheuses conformément aux instructions d'installation du fabricant.	
W1082	

	<h2>MISE EN GARDE</h2>
<ul style="list-style-type: none">• Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou autres gaz et liquides inflammables au voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.• QUE FAIRE EN PRÉSENCE D'UNE ODEUR DE GAZ :<ul style="list-style-type: none">• ne pas tenter d'allumer un quelconque appareil.• Ne toucher à aucun interrupteur électrique; ne pas utiliser de téléphone dans le bâtiment.• Évacuer le local, le bâtiment ou la zone de tous ses occupants.• Téléphoner immédiatement à la compagnie de gaz depuis un bâtiment voisin. Suivre les instructions de la compagnie de gaz.• Si la compagnie de gaz n'est pas joignable, appeler les pompiers.• L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur agréé, un service de réparation ou la compagnie de gaz.	
W052	

IMPORTANT : L'acheteur doit s'adresser au service local de distribution du gaz pour savoir ce qu'il faut faire si l'utilisateur de la sècheuse décèle une odeur de gaz. Les instructions du service de distribution du gaz, les **CONSIGNES DE SÉCURITÉ** et la **MISE EN GARDE** ci-dessus doivent être affichés bien en vue près de la sècheuse pour que le client puisse les consulter.

REMARQUE : L'installation doit être conforme aux codes locaux, ou en l'absence de tels codes, aux codes ANSI Z223.1/NFPA 54 ou CSA B149.1.

REMARQUE : La sècheuse doit être mise à la terre conformément aux codes locaux ou en l'absence de tels codes, aux codes ANSI/NFPA 70 ou CSA C22.1 lors de l'installation.

	<h2>MISE EN GARDE</h2>
<p>POUR VOTRE SÉCURITÉ</p> <p>Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou autres gaz et liquides inflammables au voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.</p>	
W053	

	<h2>MISE EN GARDE</h2>
<p>Risque de décharge électrique. Suivre ces mises en garde de sécurité sous peine d'encourir des blessures graves, voire mortelles. Cette unité est munie d'une fiche de mise à la terre tripolaire pour prévenir les risques de décharge électrique et doit être branchée directement dans une prise à trois broches avec mise à la terre.</p>	
W1006	

	<h2>MISE EN GARDE</h2>
	
<p>Modèles avec commande électronique :</p> <ul style="list-style-type: none">• RISQUE D'INGESTION : Ce produit contient une pile bouton de type « pièce de monnaie » non remplaçable.<ul style="list-style-type: none">• Type de pile : CR-2450/VAN, CR-2354/VCN, CR2032• Tension nominale : 3 V• Risque de blessure grave ou de MORT en cas d'ingestion.• Si avalée, une pile bouton de type « pièce de monnaie » peut provoquer des brûlures chimiques internes en moins de 2 heures.• TENIR les piles neuves et usagées HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.• Consulter immédiatement un médecin si l'on soupçonne qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie quelconque du corps.	
W1076	

Les informations suivantes s'appliquent à l'État du Massachusetts – États-Unis.

- Cet appareil ne peut être installé que par un plombier ou un installateur de gaz licencié dans le Massachusetts.
- Cet appareil doit être installé à l'aide d'un connecteur souple de 910 mm [36 po] de long.
- Lors du branchement de cet appareil sur une conduite de gaz, un robinet d'arrêt à poignée en T doit être installée sur la conduite.
- Cet appareil ne peut être installé dans une chambre ou une salle de bain.

Instructions importantes sur la sécurité

1. Conserver ce mode d'emploi pour toute consultation ultérieure.
2. Ne pas installer ni entreposer la sècheuse dans un endroit exposé à l'eau ou aux intempéries.
3. Ne pas laisser d'enfants jouer sur la sècheuse ou dans la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée à proximité d'enfants. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dotés de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant de connaissance ou d'expérience, à moins qu'ils ne soient surveillés par ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil, d'une personne responsable de leur sécurité. Cette règle de sécurité s'applique à tous les appareils électroménagers.
4. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans supervision.

5. Modèles avec commande électronique : retirer et immédiatement mettre au recyclage ou au rebut toute commande usagée conformément à la réglementation locale et tenir hors de la portée des enfants. Ne PAS mettre à la poubelle ou faire incinérer une commande. Ne PAS tenter d'en retirer la pile. Même usagée, la mauvaise utilisation d'une pile pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort. Appeler un centre antipoison local pour obtenir des renseignements de traitement. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Ne pas forcer la décharge, recharger, démonter, chauffer à une température supérieure à 70°C [158°F] ou incinérer une pile. Les vapeurs pourraient entraîner des difficultés respiratoires advenant une mauvaise ventilation, ou des brûlures chimiques advenant une fuite ou une explosion.
6. Avant de mettre la sécheuse hors service ou de la mettre au rebut, retirer la porte d'accès au compartiment de séchage.

Installation



MISE EN GARDE

L'installation de l'unité doit être effectuée par un installateur qualifié. Se reporter aux instructions complètes dans le manuel d'installation.

W800

1. Positionner la sécheuse et mettre de niveau les quatre pieds – voir le *Tableau 1* pour les dégagements.



Description	Installation ouverte/en alcôve	Installation en placard
Dégagement côtés et arrière de la sécheuse	0 mm [0 po]	0 mm [0 po]
Dégagement du dessus de la sécheuse	305 mm [12 po]	305 mm [12 po]
Dégagement de la face avant de la sécheuse	sans objet	51 mm [2 po]
Dégagement entre le conduit d'évacuation et les matières combustibles	51 mm [2 po]	51 mm [2 po]
Garde au sol du chapeau de protection contre les intempéries	305 mm [12 po]	305 mm [12 po]
Distance entre le plancher ou le plafond de la grille d'aération	sans objet	76 mm [3 po]
Zone d'ouvertures d'air centrées dans la porte du placard Une porte à persiennes dotée d'ouvertures d'aération est acceptable. (Pour les dégagements minimaux, voir .)	sans objet	1016 mm ² /ouvert [40 po ² /ouvert]
Pour les nouvelles installations, il est suggéré de placer le dessus de la bouche d'évacuation à 1067 mm [42 pouces] au-dessus du sol afin que le système d'évacuation soit plus facile à raccorder.	1067 mm [42 po]	1067 mm [42 po]
Le dégagement arrière indiqué est minimal. 51 mm [2 pouces] sont recommandés pour branchement aux services publics. 152 mm [6 pouces] sont recommandés lorsqu'il y a évacuation arrière de l'unité.		

Table 1

REMARQUE : Aucun autre appareil à combustion ne doit être installé dans le même placard que la sécheuse.

2. Raccorder le système d'évacuation. Utiliser un conduit rigide avec une section de 4 pouces (102 mm). Longueur maximale du conduit = 19,8 m; chaque coude = 3 m



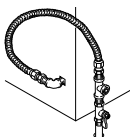
DRY2474N_SVG

REMARQUE : Si la conduite d'évacuation traverse une cloison ou un plafond combustibles, l'ouverture doit être dimensionnée conformément aux codes locaux ou de manière à permettre un dégagement de 50 mm (2 po) entre la conduite d'évacuation et le mur.

REMARQUE : NE PAS utiliser de vis à tôle ou de fixations qui s'étendent dans la conduite d'évacuation.

REMARQUE : Fixer solidement la conduite d'évacuation à la structure.

3. Modèles au gaz : Le débit du gaz pour les modèles CE est de 0,69 m³ /h
- Vérifier le type de gaz. Utiliser la trousse de conversion adéquate si l'on se trouve à plus de 610 m d'altitude. NE PAS brancher les modèles au gaz naturel sur une alimentation GPL sans la trousse de conversion (600P3 pour les modèles CE ou 458P3 pour tous les autres modèles).
 - Brancher la conduite d'alimentation en gaz. Le robinet d'arrêt doit se trouver à moins de 1,8 m (6 pieds) de la sècheuse.
 - Serrer les raccords.



D258L_SVG1

REMARQUE : La sècheuse et son robinet d'alimentation en gaz principal doivent être débranchés du circuit d'arrivée de gaz lors de tout essai de pression du circuit à des pressions supérieures à 3,5 kPa (½ psi).

REMARQUE : Un robinet d'arrêt conforme aux normes ANSI Z223.1/NFPA 54 et au Code d'installation du gaz naturel et du propane CSA B149.1 doit être installé à moins de 1,8 m (6 pieds) de la sècheuse lors du raccordement à la conduite de gaz.



MISE EN GARDE

Pour réduire tout risque d'incendie et d'accumulation de gaz combustibles, NE PAS diriger l'évacuation de la sècheuse vers un soupirail, une conduite pour gaz brûlés, une cheminée ou un espace clos non ventilé du type grenier, mur, plafond, vide sanitaire sous un bâtiment ou vide de construction d'un bâtiment.

W045

4. Brancher le cordon d'alimentation électrique, le cas échéant.



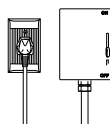
D373L_SVG1

5. Essuyer l'intérieur de la sècheuse.



DRY2767N_SVG2

6. Brancher la sècheuse sur l'alimentation électrique – chaque sècheuse doit être branchée à un circuit de dérivation individuel. Les spécifications électriques sont indiquées sur la plaque signalétique.



DRY2476N_SVG

7. Démarrer la sècheuse et vérifier la source de chaleur.

Maintenance

Système d'échappement



MISE EN GARDE

Pour réduire tout risque de décharge électrique, débrancher la sècheuse du courant secteur avant de la nettoyer.

W043



MISE EN GARDE

Tout démontage nécessitant l'utilisation d'outils doit être effectué par un technicien de service qualifié.

W299

Le conduit d'évacuation doit être inspecté après un an d'utilisation et nettoyé, le cas échéant, par un spécialiste qualifié afin de retirer l'accumulation de charpie. Inspecter et nettoyer le conduit d'évacuation tous les ans ou tous les deux ans selon les besoins.

Tous les deux ans, un technicien qualifié doit retirer tous les panneaux avant et nettoyer l'intérieur de la sècheuse à l'aide d'un aspirateur.

REMARQUE : Tous les deux ans, un technicien qualifié doit retirer tous les panneaux avant et nettoyer l'intérieur de la sècheuse à l'aide d'un aspirateur.

Vérifier fréquemment le chapeau de protection pour s'assurer que les registres antirefoulement bougent sans problème, qu'ils ne sont pas enfoncés et que rien n'est appuyé contre eux.

Tenir les matériaux combustibles, l'essence, ainsi que les vapeurs et liquides inflammables loin de la sècheuse.

Ne pas obstruer la circulation de l'air de combustion et de ventilation.

REMARQUE : Vérifier le bon fonctionnement après toute intervention.

Filtre à charpie

Nettoyer le filtre à charpie après chaque utilisation.

Lubrification

Toutes les pièces en mouvement sont scellées et lubrifiées en permanence et équipées de roulement sans huile. Pas besoin de lubrification supplémentaire.

Pièces de rechange

Si des pièces de rechange sont requises, contacter le revendeur qui vous a vendu votre lave-linge ou communiquer avec nous aux coordonnées suivantes :

Alliance Laundry Systems

Shepard Street

P.O. Box 990

Ripon, WI 54971-0990

www.alliancelandry.com

Téléphone : +1 (920) 748-3121